



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Aumont Loggers **JNR**

**CLUB 2** Léchelles Coyotes **JNR**

Lieu / Ort **Aumont** Date / Datum **18.11.2017**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **14:00** End / Ende **15:40**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **JN112**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Tomeo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **31**  
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori

No Card / Lic. **2709** Surname / Name **NOËL Fabrice**  
No Lic. / Tess. No Lic. / Tess. Vorename / Vorname  
Signature / Firma Unterschrift

Time Keeper **2709** **NOËL Fabrice**  
Chronométrateur

Official scorer **2681** **CATANO Michaela**  
Marqueur

Referee 1 **4050** **SCHMID Daniel**  
Arbitre 1

Referee 2 **9030** **BAYARD Patrice-Martial**  
Arbitre 2

Tech. Director **31**  
Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>8</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Léchelles Coyotes</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>4</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

**1 Aumont Loggers**

Nr. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass  
No. Nom / Cognome Prénom / Nome Lic / Tess  
No

**61 C PECLARD Hugo** 2886 **30:38** **31** **1**

**96 A SAVARY Valentine** 3614 **35:00** **91** **11** **2**

**31 G SANSONNENS Thibaud** **X X X** 3487 **54:31** **11** **87** **3**

**G** **59:13** **88** **4**

**66 FAUGUEL Marion** 16749

**2 VOLERY Simon** 16770

**9 BROYE Maxime** 2979

**87 RENOUT Gael** 3154

**89 BOUTE Théo** 3694

**88 HUBER Arthur** 16750

**11 FENU Valentin** 17132

**91 COTTING Guillaume** 3698

No Card / Lic. **3739** Surname / Name **ZURKINDEN Mathieu**  
No Lic. / Tess. No Lic. / Tess. Vorename / Vorname  
Signature / Firma Unterschrift

COACH **ZURKINDEN Mathieu**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**32:41** **88** **2** **33:59** **B1**

**51:01** **88** **2** **53:01** **B1**

**TOTAL** **4**

**TIME OUT**

**TOTAL** **4 min**

**2 Léchelles Coyotes**

Nr. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass  
No. Nom / Cognome Prénom / Nome Lic / Tess  
No

**13 C PAGE Léo** 4001 **01:45** **10** **13** **1**

**69 A GREMAUD Basile** 3700 **07:13** **10** **13** **2**

**40 G PITTET Jérémy** **X X X** 9018 **18:19** **69** **3** **3**

**G** **33:59** **8** **69** **4**

**21 COTTIER Alexis** 3558 **41:11** **8** **69** **5**

**10 MICHEL Frédéric** 3227 **41:25** **13** **40** **6**

**79 BALTISBERGER Mathis** 3225 **41:33** **88** **90** **7**

**88 GOBET Simon** 3684 **45:08** **21** **13** **8**

**3 DESPONT Bryan** 3686

**90 POCHON Jonas** 3221

**8 BOSCHUNG Chris** 9020

**51 GOMES Lenny** 17022

**7 WAEBER Florian** 9022

**15 KISSEL Joey** 17107

No Card / Lic. **1941** Surname / Name **CHRISTAN Florent**  
No Lic. / Tess. No Lic. / Tess. Vorename / Vorname  
Signature / Firma Unterschrift

COACH **CHRISTAN Florent**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps Nr. min On / Ende  
Fin / Fine code

**32:41** **88** **2** **33:59** **B1**

**51:01** **88** **2** **53:01** **B1**

**TOTAL** **4**

**TIME OUT**

**TOTAL** **4 min**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**02:19** **10** **2** **04:19** **E**

**36:47** **79** **2** **38:47** **E**

**46:05** **10** **2** **48:05** **B1**

**51:01** **7** **2** **53:01** **B1**

**53:03** **7** **2** **54:31** **V1**

**TOTAL** **8**

**TIME OUT**

**TOTAL** **10 min**